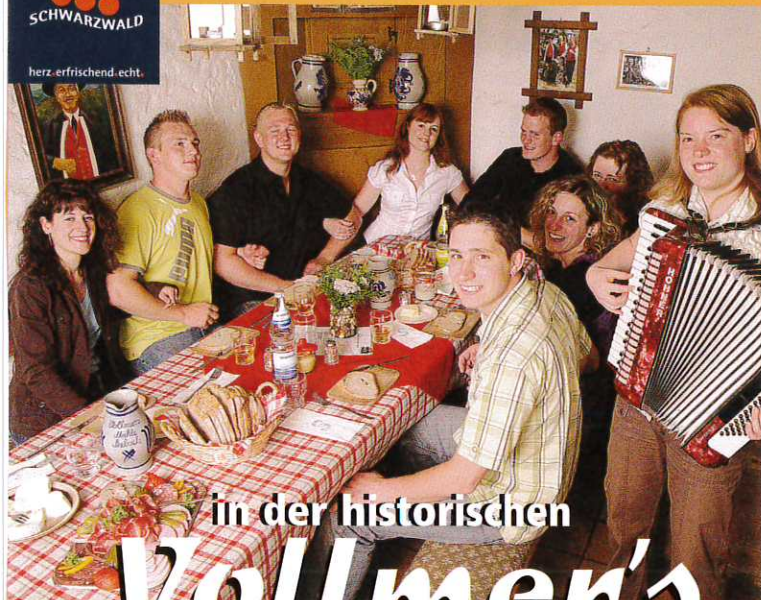


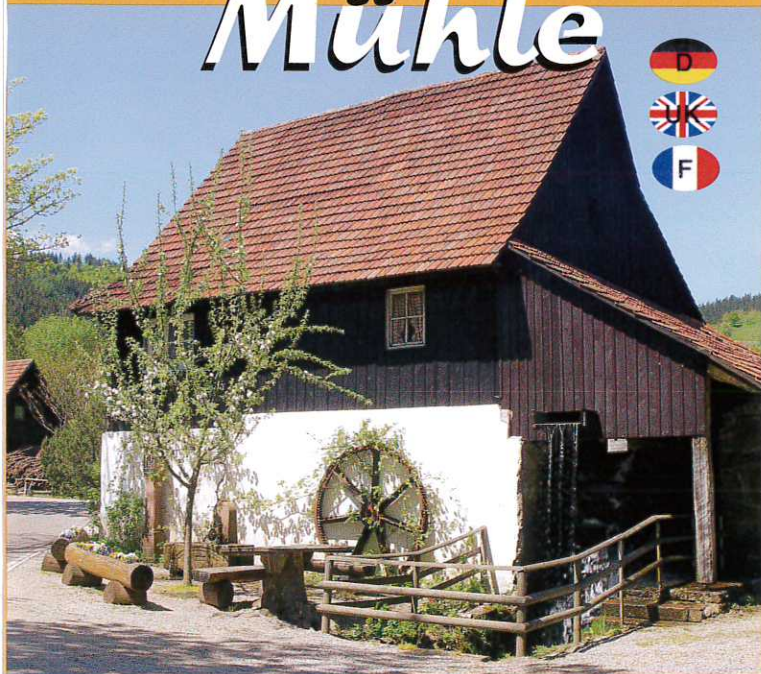
BRAUCHTUM

SCHWARZWALD

herz-erfrischend-echt.



in der historischen Vollmer's Mühle



www.seebach.de



Die historische Vollmer's Mühle in Seebach

Die über 250 Jahre alte Mühle erfreut sich vieler Besucher aus aller Welt. Eine Besonderheit ist die bewirtete Brauchtumsveranstaltung mit Buttern, Spinnen und Kienspanschnitten in der gemütlichen Mühlenstube. Beim Singen von Volksliedern und bei Erzählungen von Anekdoten erleben Sie unvergessliche Stunden. Die Mühle ist auch ohne Programm mit Essen buchbar.

Neben der Vollmer's Mühle hat Seebach noch mehr zu bieten:

- ◆ Der bekannte Mummelsee mit Berghotel, Souveniergeschäften, Bootsverleih und vielen weiteren Angeboten
- ◆ Das mittelalterliche Besucherbergwerk „Silbergründe“
- ◆ Das Naturschutzzentrum am Ruhestein mit sehenswerter Dauerausstellung und Naturparkhaus
- ◆ Hornisgrinde-Aussichtsturm und Grindenpfad
- ◆ Internationales Trachten- und Volkskunstmuseum
- ◆ Deckerhof-Mühle
- ◆ Edelbrannt-Brennereien mit verschiedenen Besichtigungsmöglichkeiten und Kostproben
- ◆ Kurpark mit kleinem See, Abenteuerspiel- und Sportplatz in Ortsmitte und Hinterseebach
- ◆ Gemütliche Berggasthäuser und bewirtschaftete Hütten im Höhegebiet
- ◆ Leistungsfähige Gastronomie mit badischer und französischer Küche
- ◆ Attraktives Veranstaltungsangebot mit speziellem Kinderprogramm
- ◆ Seebach und das Achertal bieten eines der schönsten Wandergebiete des Schwarzwaldes

Fordern Sie unsere Unterlagen an oder informieren Sie sich im Internet.

www.vollmersmuehle.de



Le vieux moulin « Vollmer's » à Seebach

Du haut de ses 250 Ans passés, le moulin accueille des visiteurs du monde entier. On y vient surtout pour les traditionnelles veillées qui vous feront revivre les ambiances des rencontres d'antan, où vous vous essayez peut-être à battre du beurre, à filer de la laine ou encore à raboter du bois pour la confection de chandelles à l'ancienne, le tout dans une atmosphère de chants populaires et d'anecdotes du passé. Un convivial moment en perspective. Il est aussi possible de réserver le moulin pour dîner sans programme.

Mais Seebach recèle de bien d'autres atouts touristiques:

- ◆ Le fameux lac du « Mummelsee » avec son complexe hôtelier, ses boutiques à souvenirs et ses promenades en bateaux sur le lac
- ◆ La mine d'argent « Silbergründe » datant du Moyen-âge et que l'on peut visiter
- ◆ La maison de la Nature du « Ruhestein » qui propose de nombreuses expositions temporaires sur le thème de la nature et la maison du Parc de la Nature
- ◆ le belvédère de la Hornisgrinde avec son sentier autour de la tourbière
- ◆ Le Musée des coutumes et des costumes traditionnels
- ◆ le moulin du Deckerhof
- ◆ Le Parc des curistes pour la détente au cœur du village avec son petit lac entouré de parcs à jeux et terrain de sport
- ◆ Les visites commentées de distilleries avec dégustation d'eaux de vie
- ◆ sa gastronomie de choix avec cuisine du terroir, mais aussi française
- ◆ ses nombreux sentiers de randonnée dans des paysages variés avec possibilité de restauration dans des fermes et restaurants d'altitudes
- ◆ ou encore son large programme d'animations avec mention spéciale pour les enfants

N'hésitez pas à nous contacter, ou consultez nos pages internet.

www.seebach.de



The historic „Vollmer's Mühle“ in Seebach

Many visitors come from all over the world to see the flour mill which is more than 250 years old. A special feature is the fun evening in the cosy barn cottage where local food is served and old customs like butter making, spinning wool and the cutting of pinewood spalls are demonstrated. Be prepared for an unforgettable evening of song and tale of the good old times. It is also possible to rent the mill only for a dinner without the programme.

Apart from „Vollmer's Mühle“ Seebach has many other attractions to offer:

- ◆ the famous „Mummelsee“ a dark lake 18 meters deep surrounded by pine trees, a mountain lodge, souvenir shops, boat hire and many other attractions
- ◆ a silver mine dating back to medieval times
- ◆ the visitor centre at the nature reserve „Ruhestein“ offers detailed information on the surrounding forests and interesting exhibitions and the house of the Nature Park
- ◆ the new tower at the top of the Hornisgrinde and the Nature Trail Grindenpfad
- ◆ an international folk museum of traditional art and costume
- ◆ the mill at the Deckerhof
- ◆ visiting and tasting of fine spirits and liqueurs at local distilleries
- ◆ village park area with small lake, adventure playground and sports-fields situated in the centre of town
- ◆ cosy mountain restaurants and cottages serving food in the high country
- ◆ restaurants offering German and French gourmet food
- ◆ attractive calendar of events with special childrens programs
- ◆ Seebach and the Achertal are situated in one of the nicest hiking areas of the Black Forest

For detailed information please contact us in writing or visit our web site.

www.seebach.de

Ein Stück Brauchtum...

Wenn früher die Abende länger wurden und die Arbeit in Haus und Feld getan war, trafen sich die Bewohner der weit verstreut liegenden Bauernhöfe zu einem Spinnstubenabend. Im Licht eines Kienspans oder im Schein eines Öllichtes wurden überlieferte Sagen erzählt, gemeinsam Lieder gesungen, getanzt oder Neuigkeiten aus dem Dorf erzählt.

Diesen Brauch pflegen wir auch heute noch in unserer gemütlichrustikalen Vollmer's Mühle. Bei Most, frisch duftendem Holzofenbrot hausgemachter Butter und Käse kann der Gast echte Schwarzwälder Gastlichkeit erleben. Volksmusik, Lieder und Geschichten aus unserer Schwarzwälder Heimat machen die Teilnahme an einem Lichtgang zu einem unvergeßlichen Erlebnis. Die gemütliche Mühle ist auch ohne Brauchtumsprogramm buchbar! Gerne gehen wir dabei auf Ihre besonderen Wünsche ein. Die kulinarischen Köstlichkeiten reichen vom kalt-warmen Erlebnisbuffet bis zum vielfältigen warmen Speiseangebot. Auch unsere abwechslungsreiche Getränkekarte wird Sie überzeugen.

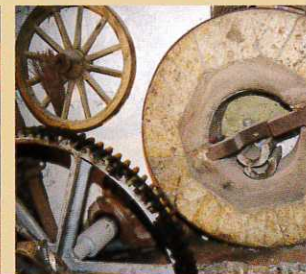
Wir vom Heimat- und Verkehrsverein laden Sie herzlich zu einem Besuch ein.

Vollmer's Mühle

...aus der alten Zeit!



*Vollmer's
Mühle
im Schwarzwald
gegründet am 26. Juli
1800*



www.vollmersmuehle.de – hier finden Sie neben vielen Infos und Fotos auch das umfangreiche Speiseangebot, aktuelle Termine und Feste!

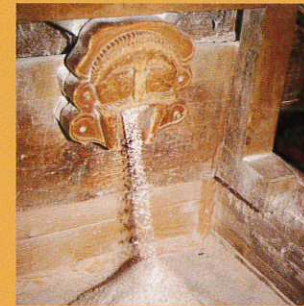


LUFTKURORT SEEBACH



INFORMATIONEN:
Tourist-Information
Ruhesteinstraße 21 · 77889 Seebach
Telefon 0 78 42/94 83-20
Telefax 0 78 42/94 83-99
tourist-info@seebach.de

Vollmer's Mühle



www.vollmersmuehle.de

Heimische Produkte



Das Brot zur frisch geplumpten Butter in Vollmer's Mühle backen wir mit Mehl, Wasser, Salz, Hefe und sonst nichts.
Lust auf mehr?

Täglich frisch in unseren Verkaufsstellen in Seebach, 2 x Freistett, Lichtenau, Ottenhöfen, Sasbachwalden, Kappelrodeck, Achern und Sasbachried.

Bäckerei Orlemann · Ruhensteinstraße 18 · 77889 Seebach
Telefon 0 78 42/17 24 · Fax 0 78 42/ 3 04 49



SCHNURRENHOF

Schwarzwälder Edelbrände

Unsere Spezialitäten:

*Schwarzwälder
Eierkirsch und
Eierpflaume
Kräuterhexe*

Alfons Schnurr GbR

77889 Seebach/Schwarzwald

Telefon: 0 78 42 / 4 90

Telefax: 0 78 42 / 3 04 90

www.schnurrenhof.de · info@schnurrenhof.de



Heimische Produkte



Berg-Gasthaus Kernhof



- Beliebtetes Ausflugsziel für Vereine, Firmen usw.
- Badische Küche
- 90 Sitzplätze
- Schaubrennerei
- Schnapsproben
- Feinste Edelbrände

Familie Willi Kern · 77889 Seebach / Schwarzwald
Tel. 0 78 42 / 36 92, Fax 20 84

info@sport-kern.de · www.kernhof-seebach.de

Metzgerei und Partyservice

FISCHER - ein Begriff
durch Qualität und Frische!

- ◆ kalte Büfets / warme Speisen für Geburtstage, Hochzeiten, Betriebsfeste usw.
- ◆ Hausgemachte Dosenwurst und Schwarzwälder Schinken sowie Speck.
- ◆ lückenlose Fleischkontrolle vom Erzeuger bis zum Endverbraucher, durch Eigenschlachtung
- ◆ Versand unserer Wurstwaren

METZGEREI FISCHER

Grimmerswaldstr. 2 · 77889 Seebach

Tel. 0 78 42/22 70 · Fax: 0 78 42/60 09 18

e-mail: FischerAxel@t-online.de

www.seebach.de